

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1971-1972.

21 JUNI 1972

**WETSONTWERP**

tot wijziging van de wet van 18 juni 1850 en van 28 december 1873 op de regeling voor de krankzinnigen alsmede van de artikelen 569, 594 en 627 van het Gerechtelijk Wetboek.

**ONTWERP**

OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

Artikel 1.

Artikel 30 van de wetten van 18 juni 1850 en 28 december 1873 op de regeling over de krankzinnigen en de artikelen 30bis, 30ter en 30quater in deze wetten ingelast door de wet van 7 april 1964, worden vervangen als volgt :

« Artikel 30. — § 1. — Ieder hoofd van een inrichting voor krankzinnigen moet de vrederechter van de plaats van deze inrichting schriftelijk verzoeken een algemeen voorlopig bewindvoerder te benoemen die van rechtswege zijn ambt uitoefent ten aanzien van alle personen die er geplaatst zijn en die niet onbekwaam zijn, of aan wie geen voogd of een voorlopig bewindvoerder is toegevoegd overeenkomstig artikel 29 van deze wet of artikel 1246 van het Gerechtelijk Wetboek.

De bepalingen van het Burgerlijk Wetboek betreffende de redenen die van de voogdij vrijstellen, betreffende de onbekwaamheid, de uitsluiting en de ontzetting van de voogdij en de voogdijrekeningen zijn toepasselijk op de algemene voorlopige bewindvoerder benoemd door de vrederechter.

§ 2. De personen die aan het bestuur, de directie of het beheer van de inrichting deelnemen, alsmede de aangestelden van deze inrichting, kunnen niet tot algemeen voorlopig bewindvoerder worden benoemd.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

- 284 (1971-1972) : Wetsvoorstel.
- 383 (1971-1972) : Verslag.
- 410 (1971-1972) : Amendement.

Handelingen van de Senaat :

15 en 20 juni 1972.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1971-1972.

21 JUIN 1972

**PROJET DE LOI**

modifiant les lois des 18 juin 1850 et 28 décembre 1873 sur le régime des aliénés ainsi que les articles 569, 594 et 627 du Code civil.

**PROJET**

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article 1.

L'article 30 des lois des 18 juin 1850 et 28 décembre 1873 sur le régime des aliénés et les articles 30bis, 30ter et 30quater introduits dans les mêmes lois par celle du 7 avril 1964 sont remplacés par les textes suivants :

« Article 30. — § 1<sup>e</sup>. — Le chef de chaque établissement est tenu de demander par écrit au juge de paix de la situation de l'établissement de désigner un administrateur provisoire général qui exercera de plein droit ses fonctions à l'égard des personnes qui y sont colloquées et qui ne seraient ni interdites ni pourvues d'un tuteur et auxquelles un administrateur provisoire n'aurait pas été nommé en exécution de l'article 29 de la présente loi ou de l'article 1246 du Code judiciaire.

Les dispositions du Code civil sur les causes qui dispensent de la tutelle, sur les incapacités, les exclusions, les destitutions et les comptes des tuteurs sont applicables à l'administrateur provisoire général désigné par le juge de paix.

§ 2. — Les personnes qui participent à l'administration, à la direction ou à la gestion de cet établissement ne peuvent être désignées comme administrateur provisoire général.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

- 284 (1971-1972) : Proposition de loi.
- 383 (1971-1972) : Rapport.
- 410 (1971-1972) : Amendement.

Annales du Sénat :

15 et 20 juin 1972.

*Artikel 30bis.* — Bij benoeming van een algemeen voorlopig bewindvoerder beslist de vrederechter op welke tijdstippen van het jaar hij gehouden is hem staten betreffende zijn beheer over te leggen. De vrederechter kan bovendien, indien daartoe grond bestaat, van de algemene voorlopige bewindvoerder waarborgen eisen, hetzij bij zijn benoeming, hetzij gedurende de uitoefening van zijn ambt. Met instemming van de vrederechter kunnen deze waarborgen verstrekt worden door de eigenaar of het hoofd van de inrichting waarbij de algemene voorlopige bewindvoerder zijn ambt uitoefent.

*Artikel 30ter.* — De vrederechter kan aan de voorlopige bewindvoerder een bezoldiging toekennen, waarvan het bedrag niet groter mag zijn dan 5 pct. van de inkomsten van de persoon, wiens goederen hij beheert; hij kan hem bovendien, op overlegging van met redenen omklede staten, honoraria verlenen in verhouding tot de vervulde uitsonderlijke ambtsverrichtingen. »

#### Art. 2.

Het tweede lid van artikel 31 van dezelfde wetten wordt vervangen als volgt : « De voorlopige bewindvoerder sluit de huurovereenkomsten waarvan de duur, behoudens de wettelijke bepalingen betreffende de pacht en de handels-huur, drie jaar niet mag te boven gaan; hij vertegenwoordigt de krankzinnige in rechte als verweerde, evenals bij de verkopen en de verdelingen bepaald in de artikelen 1187, 1206 en 1225 van het Gerechtelijk Wetboek; hij kan met bijzondere machtiging van de vrederechter van de woonplaats van de krankzinnige, zijn roerende goederen verkopen en hem in rechte vertegenwoordigen als eiser; ten slotte kan hij, onder de voorwaarden bepaald in de artikelen 457, 458 en 461 van het Burgerlijk Wetboek en 1186 van het Gerechtelijk Wetboek, een lening aangaan en een hypotheek toestaan om schulden te betalen, een nataletschap verworpen en de onroerende goederen van de krankzinnige verkopen. »

#### Art. 3.

De woorden « krachtens artikel 497 van het Burgerlijk Wetboek », die voorkomen op het einde van het eerste lid van artikel 33 van dezelfde wetten, gewijzigd door artikel 9 van de wet van 7 april 1964, worden vervangen door « krachtens artikel 1246 van het Gerechtelijk Wetboek ».

#### Art. 4.

§ 1. — Binnen drie maanden na de inwerkingtreding van deze wet verzoeken de hoofden van de inrichtingen die afhangen van de openbare besturen, de bevoegde vrederechter een algemene voorlopige bewindvoerder te benoemen in vervanging van die welke benoemd werd onder de leden van de commissies van beheer of van toezicht.

§ 2. — Binnen dezelfde termijn wordt door toedoen van de betrokken inrichtingshoofden voorzien in de vervanging van de algemene voorlopige bewindvoerders op wie de regel van de onverenigbaarheid in het vorenstaande artikel 30 van toepassing is.

#### Art. 5.

Artikel 569 van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld als volgt :

*Article 30bis.* — Le juge de paix, en désignant un administrateur provisoire général, décide à quelles dates de l'année celui-ci sera tenu de lui soumettre des états de situation de sa gestion. Il peut en outre, s'il y a lieu, exiger de l'administrateur provisoire général des garanties, soit au moment de la désignation, soit en cours de fonction. Avec l'accord du juge de paix, ces garanties pourront être fournies par le propriétaire ou le chef de l'établissement auprès duquel l'administrateur provisoire général exerce ses fonctions.

*Article 30ter.* — Le juge de paix peut allouer à l'administrateur provisoire une rémunération dont le montant ne peut dépasser 5 p.c. des revenus de la personne dont il gère les biens; il peut en outre, sur présentation d'états motivés, lui allouer des honoraires en fonction des devoirs exceptionnels accomplis. »

#### Art. 2.

Le second alinéa de l'article 31 des mêmes lois est remplacé par le texte suivant : « L'administrateur provisoire passe les baux qui ne pourront, sous réserve des dispositions légales concernant les baux à ferme et les baux commerciaux, excéder trois ans; il représente l'aliéné en justice comme défendeur, ainsi qu'aux ventes et partages prévus aux articles 1187, 1206 et 1225 du Code judiciaire, il peut en vertu d'une autorisation spéciale accordée par le juge de paix du domicile de l'aliéné, vendre ses biens meubles, représenter l'aliéné en justice comme demandeur et accepter une succession sous bénéfice d'inventaire; il peut enfin, aux conditions prescrites par les articles 457, 458 et 461 du Code civil et 1186 du Code judiciaire, emprunter et consentir hypothèque pour payer des dettes, répudier une succession et vendre les immeubles appartenant à l'aliéné. »

#### Art. 3.

Les mots « en vertu de l'article 497 du Code civil » qui figurent *in fine* de l'alinéa premier de l'article 33 des mêmes lois, modifié par l'article 9 de la loi du 7 avril 1964 sont remplacés par les mots « en vertu de l'article 1246 du Code judiciaire ».

#### Art. 4.

§ 1<sup>e</sup>. — Dans les trois mois de l'entrée en vigueur de la présente loi, les chefs des établissements dépendant des pouvoirs publics présenteront requête au juge de paix compétent aux fins de faire désigner un administrateur provisoire général en remplacement de celui désigné parmi les membres des commissions administratives ou de surveillance.

§ 2. — Dans le même délai, il sera pourvu à la diligence des chefs d'établissement intéressés au remplacement des administrateurs provisoires généraux tombant sous la règle d'incompatibilité prévue à l'article 30 ci-avant.

#### Art. 5.

L'article 569 du Code judiciaire est complété par ce qui suit :

« 19<sup>e</sup> van de vorderingen ingesteld op grond van artikel 17 van de wet van 18 juni 1850 op de regeling voor de krankzinnigen ».

Art. 6.

Artikel 594, 16<sup>e</sup>, van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld als volgt : « ... en over het verzoek om vaststelling van de bezoldiging van die voorlopige bewindvoerders ».

Art. 7.

In artikel 627, 6<sup>e</sup>, van hetzelfde Wetboek worden de woorden « van de gecoördineerde wetten » vervangen door « van de wet van 18 juni 1850 ».

Art. 8.

Het derde lid van artikel 29, in de wet van 18 juni 1850 op de regeling voor de krankzinnigen ingevoerd bij de wet van 7 april 1964, wordt opgeheven.

Brussel, 20 juni 1972.

*De Voorzitter van de Senaat,*

P. STRUYE.

*De Secretarissen,*

H. VAN DONINCK,  
W. JORISSEN.

« 19<sup>e</sup> des demandes introduites en application de l'article 17 de la loi du 18 juin 1850 sur le régime des aliénés ».

Art. 6.

L'article 594, 16<sup>e</sup>, du même Code est complété par le texte suivant : « ..., et sur la demande de fixation de la rémunération de cet administrateur provisoire ».

Art. 7.

A l'article 627, 6<sup>e</sup>, du même Code, les mots « des lois coordonnées » sont remplacés par les mots « de la loi du 18 juin 1850 ».

Art. 8.

Le 3<sup>e</sup> alinéa de l'article 29 de la loi du 18 juin 1850 sur le régime des aliénés, inséré dans cette loi par la loi du 7 avril 1964, est abrogé.

Bruxelles, le 20 juin 1972.

*Le Président du Sénat,*

*Les Secrétaires,*